

# Espagne



[www.spain.info](http://www.spain.info)



LAS MÉDULAS  
EL BIERZO, LEÓN (CASTILLE-LEÓN)

Ministère de l'Industrie, du Commerce  
et du Tourisme  
Publié par : © Turespaña  
Auteur : Lionbridge  
NIPO : 086-17-055-2

EXEMPLAIRE GRATUIT

La création du contenu de cette brochure a fait  
l'objet de la plus grande attention. Toutefois, si une  
erreur nous a échappé, aidez-nous à la corriger en  
nous écrivant à : brochures@tourspain.es

*Couverture : centre historique d'Ibiza  
Quatrième de couverture : une route dans les dunes  
de Corralejo, Fuerteventura*

# SOMMAIRE

<b>Introduction</b>	<b>3</b>
<hr/>	
<b>Que faire en Espagne</b>	<b>5</b>
Art et culture	
Tourisme urbain	
Gastronomie	
Shopping	
Nature	
Plages	
Sport et tourisme actif	
Festivals	
<hr/>	
<b>Renseignements pratiques</b>	<b>38</b>
Conditions d'entrée en Espagne	
Moyens de transport	
Hébergement	
Horaires	
Climat	
Monnaie	
<hr/>	
<b>Offices de tourisme et ambassades</b>	<b>43</b>
<hr/>	



## INTRODUCTION

L'Espagne est un pays qui offre une multitude de possibilités. Son patrimoine culturel, naturel et gastronomique est immense et passionnant. Promenez-vous dans des villes modernes et dans d'autres qui vous feront voyager dans le passé. Vous tomberez sous le charme du climat et des gens.

Dégustez nos célèbres **tapas** ou appréciez la plus **haute cuisine**. Émerveillez-vous devant la faune sauvage de nos

**espaces naturels protégés** ou faites du sport en plein air. Faites la **fête** ou bien du **shopping**. Allongez-vous sur la **plage** ou skiez à la montagne. Il y en a pour tous les goûts.

Plongez dans une **culture à l'histoire millénaire**. Des sites archéologiques d'Atapuerca, à Burgos, à l'Alhambra de Grenade. L'Espagne est le troisième pays du monde à posséder le plus de biens classés au **patrimoine de l'humanité par l'UNESCO**.

Savourez notre **gastronomie traditionnelle ou d'avant-garde**. Des plats typiques comme la paella ou les tapas, ceux des restaurants d'avant-garde ou des marchés gastronomiques et certains des plus grands vins du monde. L'Espagne va conquérir vos papilles.

Laissez-vous porter par l'aventure de son offre variée de **tourisme actif**. Voler sans moteur, escalader, se promener à vélo, découvrir le monde sous-marin ou tout simplement faire des randonnées en famille. La variété de la nature espagnole offre une scène privilégiée aux esprits aventuriers. Du nord au sud, la **diversité des paysages** vous surprendra. Nous sommes le pays à posséder le plus d'espaces déclarés « réserve de la biosphère » par l'UNESCO, outre quinze parcs naturels.

Profitez de la **mer**, du **sable** et du **soleil**. Vous trouverez en Espagne des plages où vous détendre et nager toute l'année. Baignées par les eaux de la Méditerranée, de la mer Cantabrique et l'Atlantique, il y en a pour tous les goûts : de grandes étendues de sable, surplombées de falaises, avec des bars, cachées derrière des pinèdes, nudistes, familiales... Presque 600 d'entre elles possèdent le label « pavillon bleu ».

L'Espagne, pays ouvert à tous les voyageurs, offre tant de choses. Venez avec nous découvrir ses principaux atouts et laissez-vous séduire par le caractère ouvert et aimable de ses habitants.

L'Espagne offre **loisirs et divertissements** en tous genres. Des boutiques des plus grandes marques et couturiers internationaux et des marchés d'artisanat. Des villes comme Madrid, Barcelone ou Malaga ne sont que quelques-uns des endroits où profiter d'une parfaite journée de *shopping*. L'agenda varié de festivals ne vous laissera pas indifférent : le festival de cinéma de Saint-Sébastien, le Primavera Sound, le festival de théâtre classique de Mérida... En été, la plupart se déroulent en plein air.



# QUE FAIRE EN ESPAGNE

## ART ET CULTURE

Notre patrimoine culturel est inégalable. Vous avez envie d'art ? Nous avons ce qu'il faut : un réseau de plus de 1 500 musées. D'histoire ? Nous avons quinze villes classées au patrimoine de l'humanité. D'architecture ? Visitez

des monuments incroyables, comme la Sagrada Familia ou la mosquée de Cordoue. Et si vous souhaitez découvrir nos traditions, participez à l'une de nos fêtes : la Semaine sainte ou les Fallas vous laisseront sans voix.

### DÉCOUVREZ CERTAINS DES PLUS GRANDS MUSÉES DU MONDE.

L'Espagne a des musées qui abritent certaines des plus belles collections d'art du monde. Par où commencer ? En voici quelques-uns à ne pas rater :

#### MUSÉE DU PRADO (MADRID)



C'est une des pinacothèques les plus importantes du monde, pour la qualité et la variété de ses fonds. Elle renferme des trésors de génies comme Velázquez, Rembrandt, Goya et beaucoup d'autres.

#### THYSSEN-BORNEMISZA (MADRID)

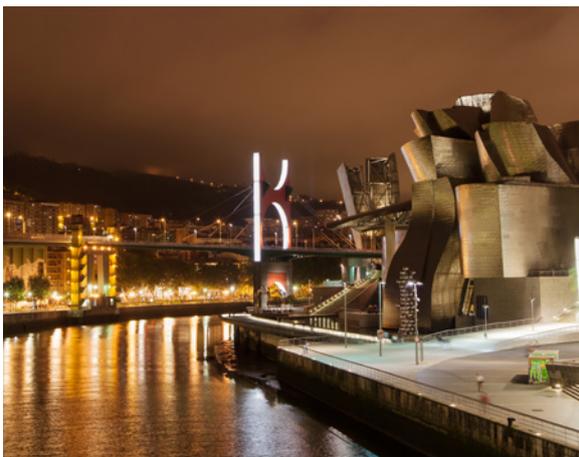


Tout près du Prado, ses œuvres englobent les grandes écoles de peinture de l'art occidental. Ses salles contiennent des merveilles de Durero, Renoir ou Kandinsky.

ESPAGNE

## MUSÉE NATIONAL CENTRO DE ARTE REINA SOFÍA (MADRID)

Parmi les plus grands musées d'Europe, il expose une incroyable collection d'art contemporain. C'est ici que vous pourrez admirer le célèbre Guernica de Picasso.



## MUSÉE GUGGENHEIM (BILBAO)

À l'intérieur de cet impressionnant bâtiment en titane, ouvrage du prestigieux architecte Frank Gehry, vous pourrez contempler une collection d'œuvres incontournables de l'art contemporain.



## MUSÉE NATIONAL ET CENTRE DE RECHERCHE D'ALTAMIRA (CANTABRIE)

Remontez le temps jusqu'à la préhistoire. Vous découvrirez comment furent peints les bisons de ces grottes il y a plus de 18 000 ans.



### THÉÂTRE-MUSÉE DALÍ (PROVINCE DE GÉRONNE)

Découvrez la surprenante trajectoire de Salvador Dalí à Figueres, la jolie ville côtière où se trouve ce temple du sur-réalisme.

Ce ne sont là que certains exemples parmi les plus réputés, mais les musées proposés sont encore bien plus nombreux. Nous avons également des musées scientifiques, archéologiques, maritimes... Dans presque toutes les villes et tous les villages que vous visiterez, vous trouverez de petits musées renfermant des trésors qui valent le détour. Vous pouvez vous renseigner sur le réseau des musées nationaux sur [www.spain.info](http://www.spain.info) ou sur le site web du ministère de l'Éducation, de la Culture et du Sport, [www.mecd.gob.es](http://www.mecd.gob.es).

## LES DIX MONUMENTS LES PLUS VISITÉS D'ESPAGNE

L'Espagne est synonyme d'histoire, comme on peut le voir sur nos monuments, dont beaucoup figurent au patrimoine de l'humanité. Voici ceux qui reçoivent le plus de visiteurs.

### L'ALHAMBRA DE GRENADE

Parcourez ses palais et jardins de rêve, avec leurs belles fontaines et leurs jolis étangs, et remontez le temps. Si vous faites la visite de nuit, le mot « magie » prendra alors tout son sens pour vous. Ancienne citadelle, forteresse et résidence des sultans nasrides, l'Alhambra reste le plus grand trésor culturel de Grenade.



ESPAGNE



## BASILIQUE DE LA SAGRADA FAMILIA

Ce temple se trouve en plein cœur de Barcelone. C'est l'icône de la ville et le plus grand représentant du modernisme. Œuvre du génial Gaudí, ses tours pointues attirent tout particulièrement l'attention. La partie supérieure de certaines d'entre elles est accessible, ce qui permet d'admirer Barcelone depuis les hauteurs et d'observer de près certains détails extérieurs du temple.

## MOSQUÉE DE CORDOUE

Promenez-vous entre des centaines de colonnes et arcs superposés, sous les coupôles, au milieu des marbres travaillés, des mosaïques, des dessins... Et au centre, découvrez une surprenante cathédrale chrétienne. Ce trésor architectural de la vieille ville de Cordoue est un symbole de l'héritage musulman en Espagne.



▲ MOSQUÉE DE CORDOUE

◀ SAGRADA FAMILIA  
BARCELONE



CATHÉDRALE DE SAINT-JACQUES  
SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE



CATHÉDRALE DE BURGOS



QUE FAIRE EN ESPAGNE

ALCÁZAR DE SÉGOVIE

## CATHÉDRALE DE SAINT-JACQUES-DE-COMPOSTELLE

Si vous vous lancez sur le Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, cela sera votre destination finale, comme pour des milliers de pèlerins depuis le XIII<sup>e</sup> siècle. C'est le principal représentant de l'art roman en Espagne, même si les agrandissements successifs ont laissé les empreintes d'autres styles, comme le baroque de l'Obradoiro et la monumentale façade.

## CATHÉDRALE DE BURGOS

Laissez-vous surprendre par son élégance et la beauté de ses tours vertigineuses, aux aiguilles ajourées d'influence germanique. Visite obligée pour les amoureux de l'art gothique, c'est ici que reposent les restes du Cid Campeador, héros de la Reconquête du XI<sup>e</sup> siècle. Elle est classée au patrimoine de l'humanité par l'UNESCO.

## ALCÁZAR DE SÉGOVIE

L'intérieur est un décor de conte de fées : une fosse avec un pont-levis, une tour qui ressemble à la proue d'un bateau, des fenêtres géminées, de luxueux salons décorés par des artistes mudéjars, le musée des armes... Construit à la confluence de deux rivières, ce palais fortifié fit aussi office de résidence pour les monarques de Castille.

ESPAGNE

## CATHÉDRALE DE MAJORQUE

Joyau du gothique, construite sur les remparts de la vieille ville de Palma de Majorque. Vous pourrez admirer ici une des rosaces les plus surprenantes du monde, le célèbre « œil du gothique ». Elle fut rénovée par Antonio Gaudí et cache une spectaculaire fresque du peintre originaire de l'île, Miquel Barceló.

## BASILIQUE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

L'intérieur de ce temple baroque de Saragosse, un des plus grands centres d'adoration mariale au monde, cache de véritables trésors, notamment deux fresques du peintre Francisco de Goya. On remarque également la Sainte Chapelle, qui abrite l'image de la Vierge du Pilar.

## THÉÂTRE ROMAIN DE MÉRIDA

Le festival international de théâtre classique de Mérida sera l'occasion pour vous d'assister à une représentation en plein air, à l'endroit même où prenaient place les spectateurs romains il y a plus de deux mille ans. Ce théâtre fait partie d'un ensemble archéologique qui inclut un amphithéâtre et un cirque romain.



## LA GIRALDA

Empruntez les rampes pour monter en haut du clocher de la cathédrale Santa María de la Sede de Séville, et admirez la vue inoubliable sur la ville du haut de l'ancien minaret de la mosquée arabe. Ce fut pendant des siècles la plus haute construction d'Espagne et une des plus élevées d'Europe.

## VISITEZ DES VILLES DU PATRIMOINE MONDIAL

L'Espagne est le troisième pays du monde à posséder le plus de biens classés au patrimoine de l'humanité par l'UNESCO. Notamment quinze villes que nous vous recommandons d'inclure à votre circuit, pour leur valeur architecturale, artistique et culturelle.

**Tolède**, lieu de cohabitation historique des populations musulmane, juive et

chrétienne, et **Salamanque**, célèbre pour accueillir une des plus vieilles universités du monde, vous invitent à découvrir l'histoire de l'Espagne à travers leurs rues et monuments. À **Cordoue**, vous pourrez visiter la pittoresque vieille ville, la deuxième plus grande d'Europe, et son plus grand trésor, la mosquée, un des plus beaux représentants de l'art musulman.

SALAMANQUE





L'héritage romain vous attend à **Mérida** et **Tarragone**, où vous marcherez entre de nombreux vestiges archéologiques tels que des amphithéâtres, des cirques et des théâtres. **Ségovie** possède également un véritable prodige du génie civil, un aqueduc romain parmi les mieux conservés d'Europe.

**Ávila** et son imposante muraille, et **Cáceres** avec ses rues pavées, ses maisons-fortresses médiévales et ses tours, vous transporteront au Moyen Âge.

**Alcalá de Henares**, berceau de Cervantes, abrite le plus ancien *corral de comedias* d'Europe, tandis que vous découvrirez à **Saint-Jacques-de-Compostelle** des bijoux de style roman, gothique et baroque. La vieille ville de Saint-Jacques est considérée comme une des plus belles du monde.

## ► CUENCA

Parmi les autres villes incontournables du patrimoine figurent Úbeda et **Baeza**, avec leurs impressionnants palais et églises de style Renaissance, et **Cuenca**, dont les maisons suspendues parfaitement intégrées à la nature vous surprendront.

Sur les îles aussi, les atouts culturels sont nombreux. Les rues de **San Cristóbal de la Laguna**, à Tenerife, vous feront voyager aux origines de l'urbanisme hispano-américain. Enfin, sur la Méditerranée, la ville fortifiée de Dalt Vila, à Ibiza, a mérité la reconnaissance de l'UNESCO pour sa culture et sa biodiversité.

## DÉCOUVREZ LES TRADITIONS DE L'ESPAGNE À TRAVERS SES FÊTES

Si vous venez en Espagne, vous allez énormément vous amuser. Vous avez le choix entre plus de 250 fêtes. Nous commençons en hiver, avec les défilés des **Rois mages** et les **carnavals**. Nous recevons le printemps avec **Las Fallas** de Valence, la **Semaine sainte** et la **Feria de Abril** de Séville. En été les célébrations se multiplient, avec des événements comme la **San Fermín** à Pampelune ou la **Tomatina** de Buñol, à Valence. Quelle fête choisirez-vous ?

Venez vivre la **Semaine sainte**, vous serez émerveillé par une des festivités les plus authentiques, vieille de plusieurs siècles. La dévotion, l'art et la magie solennelle des processions envahissent les rues de la plupart des villes et villages d'Espagne.



L'esprit de ferveur et de dévotion religieuse que vous vivrez pendant la Semaine sainte contraste avec celui des carnivals.

La Semaine sainte de **Séville** vaut tout particulièrement le détour. Elle atteint son apogée lors de la « Madrugá », la nuit du jeudi au vendredi, où l'on se remémore la Passion de Jésus ; des milliers de personnes accompagnent alors en procession les images religieuses. Goûtez la pâtisserie typique de cette période, les *torrijas*, un délice pour les plus gourmands.



Pendant ces festivités qui précèdent Pâques, l'humour débridé et la liberté expressive priment. Participez en musique aux défilés pleins de fantaisie. Notamment à celui de **Santa Cruz de Tenerife**, mondialement célèbre, ou aux spectaculaires carnivals de **Cadiz** et **Águilas**.

Rendez-vous à **Pampelune** au moment de la **San Fermín**. Dans une atmosphère très joyeuse, dans la chaleur du mois de juillet, des centaines de personnes courent devant les taureaux dans les rues de la vieille ville jusqu'aux arènes. Pendant une semaine, vous vivrez l'esprit festif, jour et nuit : danses, bals populaires, concerts de plein air, démonstrations folkloriques...

## CIRCUITS POUR PARCOURIR L'ESPAGNE

Vous avez envie de découvrir l'histoire, la culture, la nature et la gastronomie espagnoles différemment ? Les circuits culturels sont faits pour vous.

Le **Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle** est l'un des plus célèbres. À pied, à cheval, en vélo ou même à la voile, c'est une manière unique de découvrir le nord de l'Espagne. Classé au patrimoine de l'humanité, il attire chaque année des millions de voyageurs. Admirez la nature immense, vivez une magnifique expérience personnelle et découvrez l'histoire cachée du chemin en visitant des dizaines de monuments de grande valeur culturelle.



La **Vía de la Plata** suit le tracé de l'ancienne voie romaine qui reliait Séville à Gijón. Lancez-vous dans l'aventure, à pied ou en vélo. Si vous préférez la moto ou la voiture, faites le circuit par la route et découvrez tout son charme dans les petits villages où des tronçons de la voie originale sont encore conservés. Pour plus de renseignements, rendez-vous sur [www.rutadelaplata.com](http://www.rutadelaplata.com).

Chaque région propose différentes options pour apprendre à connaître notre pays. Notamment des circuits culturels comme celui du **chemin du Cid**, qui parcourt une bonne partie de l'intérieur de l'Espagne, du centre vers l'est, sur les



pas d'un chevalier médiéval castillan. Si vous êtes à la recherche de délices gastronomiques, le Pays Basque ou Euskadi est une destination obligée. Vous vous y régalez sur un circuit où le poisson est roi : colin, daurade, thon et morue sont cuisinés de mille manières.

Découvrez l'héritage arabe du sud sur la **route des villages blancs** de la Sierra de Cadix, un parcours abrupt, vert et exaltant.



# TOURISME URBAIN

Visitez les plus belles expositions du monde, vibrez lors d'un spectacle flamenco, plongez dans le passé en déambulant dans un quartier médiéval ou dansez jusqu'au petit jour... Vivre les villes espagnoles est une aventure passionnante. Voici quelques suggestions de destinations.

## MADRID

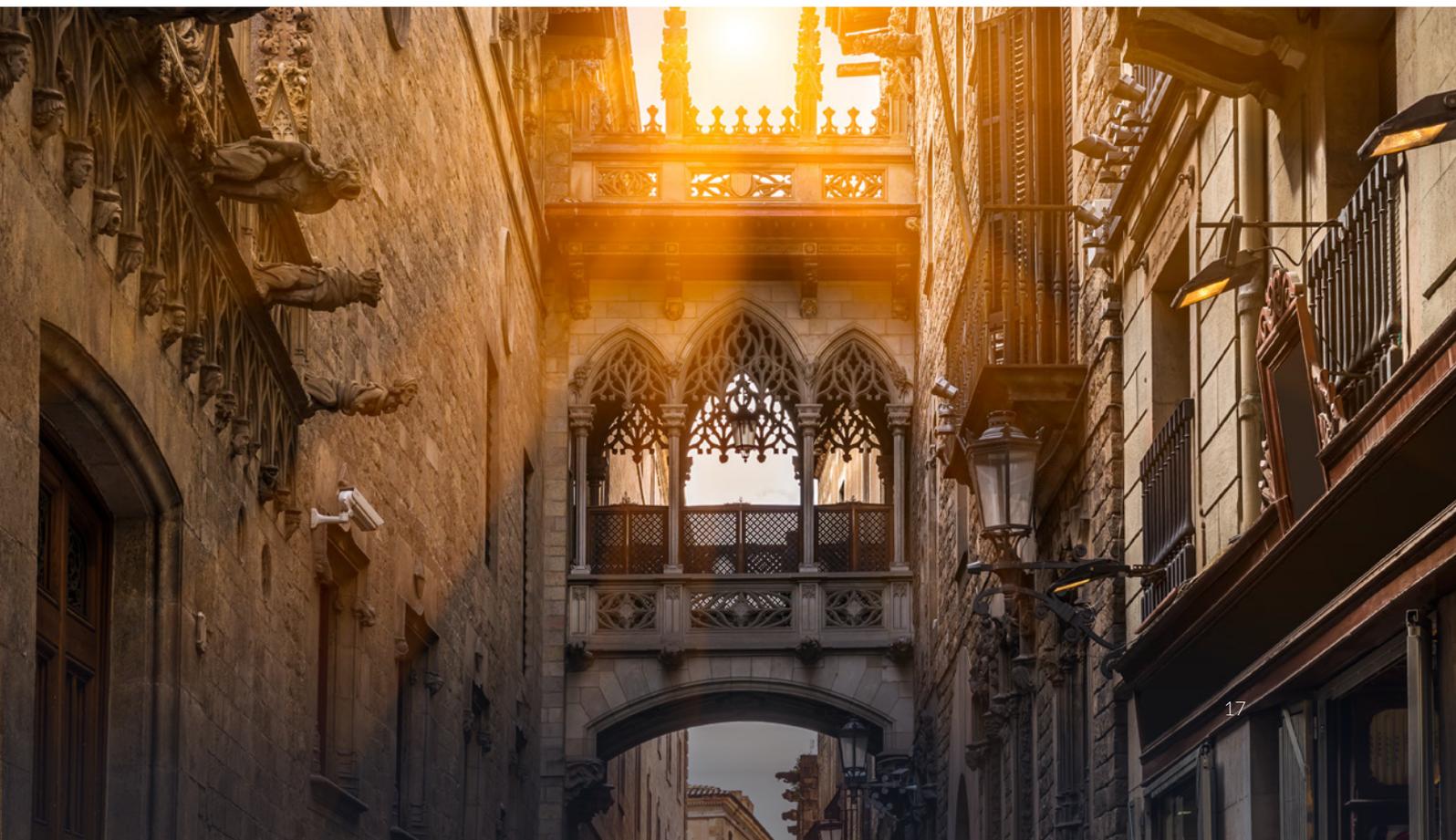
Le patrimoine culturel de la capitale espagnole est immense. Parcourez la **promenade de l'art** où se concentrent musées, palais et beaux jardins. Le Paseo del Prado accueille certaines des plus belles collections du monde : les musées du **Prado**, **Thyssen-Bornemisza** et **Reina Sofía**. Terminez cette promenade en allant admirer les fontaines de **Cibeles** et **Neptune**, le **jardin botanique royal** et l'**observatoire astronomique**.

## BARCELONE

Dans cette ville méditerranéenne, capitale de la Catalogne, les ruines romaines et les quartiers médiévaux (dont le célèbre **quartier gothique**) cohabitent avec les constructions modernes et avant-gardistes. Vous découvrirez une ville ouverte sur le monde : théâtre d'événements internationaux et instigatrice de nouvelles tendances, ce qui se reflète notamment dans le très grand nombre d'espaces consacrés à la culture alternative. Une simple promenade sur les **Ramblas** suffira pour constater l'esprit cosmopolite de cette ville qui attire des voyageurs de toutes les cultures.

◀ **SETENIL DE LAS BODEGAS**  
CADIX

▼ **PONT DANS LA RUE DU BISBE**  
QUARTIER GOTHIQUE DE BARCELONE



ESPAGNE



VALENCE

## VALENCE

Au bord de la Méditerranée, déambulez dans une des vieilles villes parmi les plus vastes d'Espagne. Capitale de la région du même nom, célèbre pour ses plages et son climat privilégié, Valence accueille un des plus grands complexes de vulgarisation scientifique et culturelle d'Europe : la **Cité des arts et des sciences**. Elle est composée de six constructions imposantes à l'architecture avant-gardiste fascinante et programme des activités en lien avec la science, l'art, la nature et la technologie. L'impressionnant Hemisféric, en forme d'œil, abrite une salle de cinéma équipée d'un gigantesque écran concave et l'Océanogràfic contient le plus grand aquarium d'Europe.



BILBAO

## BILBAO

Bilbao est une référence urbanistique mondiale pour avoir su intégrer les constructions les plus novatrices à son passé industriel. Vous serez impressionné par le **musée Guggenheim**, conçu par le Canadien Frank Gehry, un bâtiment qui est sans doute le principal représentant de cette rénovation architecturale et qui est devenu un symbole de la ville. Vous pourrez y admirer des chefs-d'œuvre de l'art moderne et contemporain. Il offre par ailleurs d'intéressantes activités artistiques pour rendre votre visite plus créative.

## SÉVILLE

Située en bordure du Guadalquivir, la capitale andalouse, célèbre pour sa belle **Giralda**, vous transmettra la gaieté de ses rues et places si fréquentées. L'influence de la culture arabe a donné une beauté singulière à sa vieille ville. Séville est en outre un des hauts lieux du flamenco. Pour découvrir de près cette expression artistique particulière, visitez le quartier de Triana, où tavernes et *tablaos* (des établissements exclusivement dédiés au chant flamenco) sont nombreux.



TORRE DEL ORO  
SÉVILLE



PLAZA REAL  
BARCELONE

Photo : Lakov Filimonov 123rf.com

## VIE NOCTURNE

Le climat agréable et le caractère joyeux des Espagnols favorisent l'intense vie nocturne des villes. Restaurants, bars, salles de concert, discothèques, *after hours*... Tout est bon pour faire durer les soirées jusqu'à l'aube. Les grandes villes comme Barcelone, Madrid, Bilbao, Valence ou Grenade sont les spécialistes de la fête, mais l'île d'Ibiza ou la Costa del Sol ne sont pas en reste.

# GASTRONOMIE

La cuisine espagnole est une référence gastronomique mondiale. Nos bars et restaurants vous proposeront nos **recettes traditionnelles**, comme la **paella**, mais aussi des plats de **haute cuisine**. La gastronomie écologique, qui repose sur un modèle de production durable, gagne chaque jour un peu plus de terrain, au niveau de la consommation des particuliers et sur les cartes des restaurants.

Essayez une manière originale de déguster une cuisine espagnole de qualité en vous rendant dans les **marchés couverts**. Ces espaces, dont beaucoup ont une histoire qui remonte à plusieurs décennies, ont su se renouveler pour offrir des expériences gastronomiques uniques. Passez par le **marché de San Miguel** à Madrid, celui de la **Boqueria** à Barcelone ou par le **marché Central** de Valence et prenez un verre de vin pour accompagner un pincho ou une tapa gourmet, écouter de la musique et vous mêler à la population locale. Un régal pour les yeux et les papilles !



## CUISINE TRADITIONNELLE

En plus des célèbres paella et omelette de pommes de terre, chaque région espagnole a une multitude de plats traditionnels irrésistibles à proposer. Des plats nourrissants comme le **cocido madrileño** ou la **fabada asturiana** (sorte de cassoulet), parfaits pour les froides journées hivernales, des légumes de saison ou de délicieux desserts et pâtisseries dans chaque région : les **filloas** de Galice (des crêpes), la **crème catalane**, la **ensaimada** de Majorque (une viennoiserie)... Goûtez nos poissons de mer et de rivière, préparés de mille manières, ainsi que nos fruits de mer, des produits très présents dans notre cuisine. Succombez au délicieux jambon ibérique, un des plus grands trésors de notre garde-manger.



## CUISINE D'AVANT-GARDE

Laissez-vous surprendre par les exquis propositions de **Carme Ruscalleda**, **Juan Mari Arzak**, **Ferrán Adrià**, **María Marte**, **David Muñoz**, **Fina Puigdevall**, **Joan Roca**... Certains des plus grands chefs de la gastronomie espagnole, qui ont su faire de la cuisine un art véritable. En s'inspirant des recettes traditionnelles et avec l'aide de techniques innovantes (comme la déconstruction ou l'application de nitrogène liquide), ils créent des plats uniques qui séduisent tous les sens. Leurs propositions sont mondialement reconnues : nos cuisiniers comptent près de **250 étoiles Michelin**.



## RÉGIME MÉDITERRANÉEN

Notre régime est varié, savoureux et bon pour la santé. Plus qu'une **alimentation saine**, c'est un **style de vie** qui favorise la préparation artisanale des aliments, le fait de manger en compagnie, le respect de la nature et de la biodiversité et le maintien des activités traditionnelles de l'agriculture et de la pêche. Goûtez la grande variété d'**huiles d'olive vierges**, un ingrédient clé de notre cuisine.

## ŒNOTOURISME

Pour découvrir le passionnant monde du vin, parcourez une route vinicole. Visitez des caves centenaires ou avant-gardistes, passez la nuit dans un vignoble et découvrez les secrets du mariage des vins et des plats auprès de grands sommeliers. Ces escapades sont idéales pour les amateurs de tourisme gastronomique.

Dans **La Rioja**, terre d'une des appellations d'origine les plus réputées, découvrez un monde de sensations dans les caves Marqués de Riscal et leur hôtel luxueux installé dans un bâtiment avant-gardiste dessiné par l'architecte canadien Frank Gehry.

Au sud, surtout dans la province de Cadix, vous trouverez l'origine des variétés de sherry, ou vin de Xérès. Découvrez comment est élaboré ce précieux élixir dans les caves Tío Pepe de **Jerez de la Frontera**, ou le lien étroit entre le vin, les chevaux pure race espagnole et le taureau de combat, dans des caves et *cortijos* qui réunissent ces trois éléments.

Venez en automne, au moment des fêtes des vendanges, vous serez surpris par tout ce qui entoure le monde du vin. Ces festivités sont l'occasion parfaite pour participer à la tradition et l'ambiance populaire indissociables de la culture du vin.



## SHOPPING

Si vous avez le shopping pour passion, l'Espagne n'attend que vous. Vous y trouverez les plus célèbres enseignes de mode, des outlets de grandes marques et des boutiques de design. Mais aussi des marchés traditionnels et des magasins d'antiquités. Une super manière de découvrir les villes.

À **Madrid**, laissez-vous séduire par le luxe de la **Milla de Oro** du quartier de **Salamanca**, où sont concentrées les boutiques des plus prestigieuses enseignes de mode, y compris les plus grandes marques espagnoles. Si vous cherchez quelque chose de plus alternatif, dans la **rue Fuencarral** se succèdent des établissements plus hétéroclites. Et le dimanche, rendez-vous au **Rastro** : un immense marché aux puces en plein air dans le centre-ville, où vous trouverez tout ce que vous pouvez imaginer.

Les boutiques les plus exclusives vous attendent dans le secteur de l'**Eixample** de **Barcelone**, près du **Passeig de Gràcia** et de l'**avenue Diagonal**. Pour vos achats alternatifs, préférez les boutiques du **Born** et du **quartier gothique**. Et si vous souhaitez découvrir les plus beaux marchés aux puces, visitez **Las Ramblas** ou la place de **Les Glories Catalanes**, des endroits où se perdre est un vrai plaisir.





Visitez **Marbella**, dans la région de **Malaga**, et prenez un bain de *glamour* dans une ambiance sélecte et luxueuse, parfaite pour des achats de première classe. Notez le nom des avenues **Ricardo Soriano** et **Ramón y Cajal**, et du **Boulevard Príncipe Alfonso Hohenlohe**. Vous pourrez effectuer vos achats à la manière des stars dans des boutiques qui proposent les plus prestigieuses enseignes de mode, de bijoux et de design.

Si vous voulez ramener un souvenir spécial d'Espagne, l'**artisanat local** aura ce qu'il vous faut. La pittoresque boutique **Art Escudellers** de Barcelone est une véritable référence en matière d'artisanat original et de qualité. L'**Antigua Casa de Talavera** de Madrid est l'endroit indiqué pour ramener de belles céramiques. Si vous cherchez un objet étonnant, vous pourrez acquérir à **Tolède** une authentique épée

médiévale. Et pour un cadeau original, la variété et la qualité des boutiques de *souvenirs* des grands musées vous étonneront. Des pinacothèques comme les musées du **Prado** et **Thyssen** de Madrid, ou le **Guggenheim** de Bilbao vendent tout type d'articles personnalisés.

Les avantages d'effectuer ses achats en Espagne vont au-delà de la variété des produits. Si vous résidez en dehors de l'Union européenne, vous pourrez bénéficier du *Tax Free*. Cela signifie que vous pourrez demander le **remboursement de la TVA**. Pour cela, vous devrez présenter votre passeport et demander la facture *Tax Free* dans le commerce concerné. Ensuite, vous devrez montrer vos achats et faire tamponner les factures correspondantes à la douane (vous disposez pour cela de trois mois à compter de la date d'achat) et demander le remboursement du montant de la TVA à l'entreprise gestionnaire. Toutes disposent de points de remboursement **dans les principaux aéroports espagnols et aux frontières du pays**. Vous pouvez aussi demander le remboursement de la TVA sur votre carte de crédit, par virement bancaire ou chèque international.



# NATURE

Découvrez les majestueuses cascades d'Ordesa et le Monte Perdido, des refuges de faune sauvage comme Monfragüe, des gorges entre des parois verticales comme les Arribes del Duero, des écosystèmes marins aux îles Cées... L'Espagne contient de très nombreux espaces et zones naturels protégés dont la variété et l'impressionnante richesse écologique vous surprendront. À découvrir absolument !

PARC NATUREL DE MONFRAGÜE  
CACERES

Plus du quart du territoire espagnol est consacré à la conservation de la nature. Venez avec nous parcourir nos trésors écologiques : leur beauté et leur diversité vous captiveront.

## ESPACES PROTÉGÉS

Plus du quart du territoire espagnol est consacré à la conservation de la nature. Venez avec nous parcourir nos trésors écologiques : leur beauté et leur diversité vous captiveront.

La variété et le charme des paysages vous couperont le souffle. L'Espagne compte **quinze parcs nationaux** répartis sur la péninsule ibérique et les îles Canaries et Baléares, où vous découvrirez certains de ses parcs naturels les plus emblématiques.

Vous êtes un amoureux de la haute montagne ? Venez découvrir les **Pics d'Europe** et admirez les lacs glaciaires, les hauts rochers escarpés et les forêts épaisses, habitat naturel des chevreuils, des loups et des ours. Un endroit uniquement comparable au **parc national d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici**, où s'émerveiller devant des cascades et des montagnes spectaculaires.



ESPAGNE



PARC NATIONAL DOÑANA  
HUELVA



SIERRA NEVADA  
GRENADE

Prenez vos jumelles et admirez la beauté des **Tablas de Daimiel**, dans la région de Ciudad Real, et le **parc de Cabañeros**, dans les monts de Tolède ; deux écosystèmes uniques pour observer tout type d'oiseaux et de grands mammifères. L'Andalousie cache aussi de beaux secrets naturels comme la **Sierra Nevada**, dans la région de Grenade, où faire du ski avec vue sur la mer ; et entre Huelva, Séville et Cadix, le **parc de Doñana**, joyau vert andalou et inestimable refuge ornithologique.

Découvrez le charme des îles tout en contrastes. Les champs de lave du **parc national de Timanfaya**, à Lanzarote, constituent l'un des paysages volcaniques les plus spectaculaires au monde. Les bois de **Garajonay**, à La Gomera, sont une forêt dense et fascinante toujours verte et fréquemment plongée

dans le brouillard. Par ailleurs, l'**archipel de Cabrera**, aux îles Baléares, et les **îles Atlantiques**, en Galice, sont une destination parfaite pour les amateurs de plongée. Découvrez plus de détails sur tous les parcs espagnols sur le site web [www.spain.info/es/consultas/naturaleza/parques-nacionales.html](http://www.spain.info/es/consultas/naturaleza/parques-nacionales.html).



▲ TIMANFAYA  
LANZAROTE

Grâce à sa spectaculaire richesse naturelle, l'Espagne est l'endroit du monde où se concentrent le plus d'espaces classés **réserves de la biosphère** par l'UNESCO. Leurs paysages vous feront sentir la beauté et la magie de la nature de manière très forte.

De la Méditerranée à la zone cantabrique, en passant par des sites frontaliers ou les îles, vous découvrirez la captivante diversité de nos réserves de la biosphère. Admirez la **Sierra de Grazalema** dans la région de Cadix, véritable rempart devant l'océan. Laissez-vous captiver par le **Montseny**, impressionnant massif catalan, ou les lagunes et

zones humides de **La Mancha Húmeda**, entre Tolède et Albacete... Près de 50 lieux uniques vous attendent.

### OBSERVATION D'OISEAUX

Observer les oiseaux est une des expériences offertes par la nature parmi les plus gratifiantes. Des endroits comme les **Pyrénées** ou les montagnes d'**Estrémadure**, de **Navarre** et de **Castille-León** vous permettront d'apprécier toute la richesse ornithologique espagnole. Les parcs nationaux mentionnés plus haut sont les endroits parfaits pour s'adonner à cette pratique.

## OBSERVATION DES ÉTOILES

Venez contempler étoiles, constellations et planètes. L'Espagne a l'un des plus beaux ciels nocturnes du monde, pour s'émerveiller devant le firmament. Une pratique permise dans des espaces naturels protégés, des gîtes ruraux ou de petits hôtels spécialisés en tourisme astronomique. Le **certificat destination touristique Starlight** distingue les enclaves où observer le ciel nocturne dans les meilleures conditions. Voici quelques propositions.

Aux îles Canaries, vous découvrirez certains des sites les plus spectaculaires du monde pour observer les étoiles, notamment l'**observatoire de Roque de Los Muchachos**, à La Palma. Prêt à voir les étoiles du haut d'un volcan ?

Dans le **parc national du Teide**, situé à Tenerife, vous pourrez vivre cette expérience unique:

L'intérieur de l'Espagne offre aussi des destinations incontournables pour les chasseurs d'étoiles. Le **parc national de Monfragüe**, en Estrémadure, et son ciel qui vous émerveillera à l'**observatoire astronomique de Torrejón el Rubio** et le **belvédère du château de Monfragüe**.

Dans la **Sierra Morena**, zone montagneuse traversant une bonne partie du nord-ouest de l'Andalousie, vous trouverez un endroit privilégié, avec de nombreux belvédères et hébergements pour astro-touristes. Il est possible d'acheter des expériences incluant des guides spécialisés, le matériel d'observation et le déplacement.

# PLAGES

Découvrez de vous-même un littoral parmi les plus beaux d'Europe. L'Espagne est le pays qui compte le plus de **pavillons bleus**: soleil et mer sont ici réunis dans les meilleures conditions possible. Les plages possédant le label **Q de qualité**, distinctif qui récompense l'excellence de l'eau et du sable, sont chaque année plus nombreuses sur les côtes espagnoles.



## CÔTE MÉDITERRANÉENNE

Plongez dans les eaux cristallines de la Méditerranée. Vous apprécierez autant la température agréable et l'animation que le calme. La **Costa Brava** vous surprendra avec ses eaux turquoise, ses criques cachées dans la végétation dense et ses villages de pêcheurs, avec les Pyrénées pour toile de fond. Sur la **Costa Dorada**, vous profiterez autant des petites criques que des longues plages, qui alternent avec les ruines romaines.

Visitez la **Costa Cálida** en toute saison, car ici l'été est presque permanent, tandis que la **Costa Blanca** vous garantit des kilomètres de côte flanqués de palmiers et d'arbres fruitiers. Si vous êtes séduit à l'idée de plus de 300 jours de soleil par an, la **Costa del Sol** est faite pour vous. Dans l'eau tiède de la **Costa del Azahar** et de la côte de **Valence**, vous découvrirez un véritable havre de paix. Sur la **Costa Tropical**, qui doit son nom à un climat exceptionnel pour la culture des fruits tropicaux, vous apprécierez des dizaines de plages et de criques cachées.



PLAGE DE BOLONIA  
CADIX

## CÔTE ATLANTIQUE

L'ouest de la péninsule est riche en contrastes. Au nord, en Galice, la très escarpée **Costa da Morte** vous dévoilera l'immensité océanique dans toute sa splendeur. Découvrez la pêche traditionnelle dans les **Rías Altas et Bajas**, les phares centenaires, la délicieuse odeur des fruits de mer, ainsi que les légendes venues des Celtes. Au sud, sur la **Costa de la Luz**, vous serez captivés par les fêtes populaires, les romerías (pèlerinages), la nature protégée et l'Andalousie ouverte sur l'océan.

## CÔTE CANTABRIQUE

Promenez-vous dans de charmants villages côtiers, profitez de la nature à l'état pur qui se confond avec le sable et penchez-vous du haut de falaises à couper le souffle. Découvrez en **Galice** les belles rias de Ribadeo, Foz et Viveiro, des lieux où les fleuves plongent dans la mer Cantabrique. À Ribadeo, vous pourrez vous rendre sur la spectaculaire plage des Cathédrales, considérée comme une

▼ PLAGE DES CATHÉDRALES  
RIBADEO, LUGO



des plus belles du monde : ce paysage s'étend jusqu'à la **Costa Verde**, qui longe tout le littoral des Asturies. Plus à l'ouest, le profil abrupt de la **Costa de Cantabria** accueille jusqu'à 90 plages, dont beaucoup sont isolées et parfaites pour une bonne baignade. Le voyage prend fin sur la **côte basque**, où vous trouverez de longues plages de sable, des paradis pour les surfeurs et des plages urbaines de rêve, comme celle de **La Concha**, à Saint-Sébastien.



## LES ÎLES BALÉARES

Bienvenue au paradis sur terre : les îles de **Majorque**, **Minorque**, **Ibiza** et **Formentera** sont disposées en croissant sur la Méditerranée. Entourées de pinèdes qui s'étirent jusqu'à la rive, les criques de galets à l'eau cristalline et les plages de sable blanc devant l'eau turquoise de la mer resteront gravées dans votre mémoire.

## LES ÎLES CANARIES

Venez découvrir l'Atlantique et laissez-vous séduire par cet archipel tout en contrastes. Profitez de plages d'origine volcanique, de dunes à l'infini, de forêts denses, de paysages lunaires, de piscines naturelles et de fonds marins merveilleux. Les températures douces toute l'année et une biodiversité très riche en font une **destination parfaite pour se détendre**, s'émerveiller dans les espaces naturels et faire toute sorte de sports aquatiques.



## DES COUCHERS DE SOLEIL GRANDIOSES

Les plages espagnoles sont des lieux parfaits où se laisser hypnotiser par cet instant magique où le soleil se couche. Un spectacle inoubliable auquel vous pourrez assister sur la côte de Huelva ou sur une crique à Ibiza, où vous verrez le soleil se cacher derrière le majestueux rocher Es Vedrá. Ou encore dans la lumière dorée en Galice avec les **îles Cíes** en toile de fond, avec la mer pour miroir dans l'**Albufera** valencienne ou dans un recoin de la **plage de la Caleta** à Cadix. Vous resterez sans voix devant le noir de jais volcanique de **Lanzarote** aux îles Canaries et vous pourrez imaginer la Méditerranée avant l'arrivée de l'homme au **Cabo de Gata** d'Almería.



# SPORT ET TOURISME ACTIF

Plus de 8 000 kilomètres de côte, deux mers et un océan, plusieurs chaînes montagneuses, des paysages parfaits où pratiquer la randonnée, le ski, la voile ou le golf, avec en outre un climat privilégié. Quel que soit votre sport ou votre loisir préféré, vous pourrez vous y adonner.

## CYCLISME

Inspirez, expirez profondément et préparez-vous à partir à la découverte de l'Espagne à vélo : du **Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle** aux **voies vertes** (d'anciennes voies ferrées réaménagées pour les vélos), en passant par les sentiers des îles ou sur les circuits qui traversent les parcs naturels. Les principales villes espagnoles proposent aussi des circuits cyclo-touristiques qui vous permettront de partir à leur découverte différemment et d'apprécier leurs espaces naturels.

## RANDONNÉE

Prenez votre sac à dos et de bonnes chaussures, car des **milliers de kilomètres de sentiers homologués** vous attendent en Espagne. Le climat invite à se promener ainsi qu'à profiter de l'air libre et les vues magnifiques sont garanties. Préparez-vous à contempler de grands lacs, des volcans, des gorges, la faune sauvage... Les sentiers sont classés **en plusieurs types** et **balisés** avec diverses couleurs suivant leur longueur. Les grandes randonnées (GR) en rouge, les petites (PR) en jaune et enfin, les sentiers locaux (SL) en vert, inférieurs à dix kilomètres et recommandés pour marcher avec des enfants ou des personnes peu entraînées.



▲ ZAHARA DE LOS ATUNES  
CADIX



ESPAGNE

Chevauchez les vagues sur certains des plus beaux fonds du monde.

## SURF

Un climat chaud avec tout type de vents et de courants, ajouté à une très grande offre d'écoles, entreprises et hébergements destinés aux sportifs, font de l'Espagne une destination irrésistible pour les surfeurs. Vous n'avez que l'embaras du choix : les plages des Locos, Mundaka, Yerbabuena, El Quemao et beaucoup d'autres n'attendent que vous. Si vous aimez une modalité concrète (*bodyboard*, *kneeboard*, *skimboard*, *stand up paddle* ou *longboard*), vous trouverez aussi tout le nécessaire pour la pratiquer.

## KITESURF

Vous adorez effectuer des sauts et dominer ciel et mer avec votre voile ? Vous avez de la chance. Dans certaines régions d'Espagne, le vent et les températures agréables sont quasiment garantis toute l'année. La passion pour ce sport dans notre pays est grandissante grâce aux succès récoltés : Tarifa a accueilli le mondial de ce sport et l'Espagnole Gisola Pulido a été neuf fois championne du monde. Les meilleurs endroits pour le pratiquer sont la côte atlantique andalouse, l'île Fuerteventura aux Canaries et la côte méditerranéenne.

## PLONGÉE SOUS-MARINE ET SNORKELING

Plongez dans les eaux de la Méditerranée, de la mer Cantabrique et de l'Atlantique, et découvrez une biodiversité unique. Plus de 20 réserves marines et toute l'infrastructure nécessaire pour cette pratique qui réunit le meilleur du sport et de la nature garantissent des plongées inoubliables. Découvrez des trésors et des épaves à **La Palma**, les denses prairies d'algues au **Cabo de Gata** et les fonds marins grouillant de vie des Baléares. Mais aussi la **réserve marine de Cabo de Palos-Islas Hormigas**, espace naturel protégé dans la région de Murcie, ou les fonds volcaniques de **El Hierro** et l'incroyable variété des espèces qui peuplent nos mers.

## VOILE

Que vous soyez un marin expérimenté ou que vous affrontiez les vagues pour la première fois, l'Espagne offre des conditions inégalables pour la pratique de ce sport. L'expérience fait foi et en matière de voile, l'Espagne a fait ses preuves en organisant des régates comme le **trophée Ciutat de Palma**, la **semaine olympique de voile des Canaries** ou le **salon nautique international de Barcelone**. Le pays dispose de plus de 30 stations nautiques et c'est une des destinations préférées des amoureux de la voile de plaisance.



## GOLF

Préparez vos clubs, améliorez votre swing et profitez d'une des destinations touristiques de golf les plus populaires d'Europe. Découvrez plus de 500 terrains qui proposent des circuits pour tous les goûts : le long de la côte, à la montagne, dans les grandes villes... Les bonnes communications, un **climat privilégié**, une offre variée d'**hébergements de qualité** et des **paysages merveilleux** permettent de combiner activité sportive et tourisme.



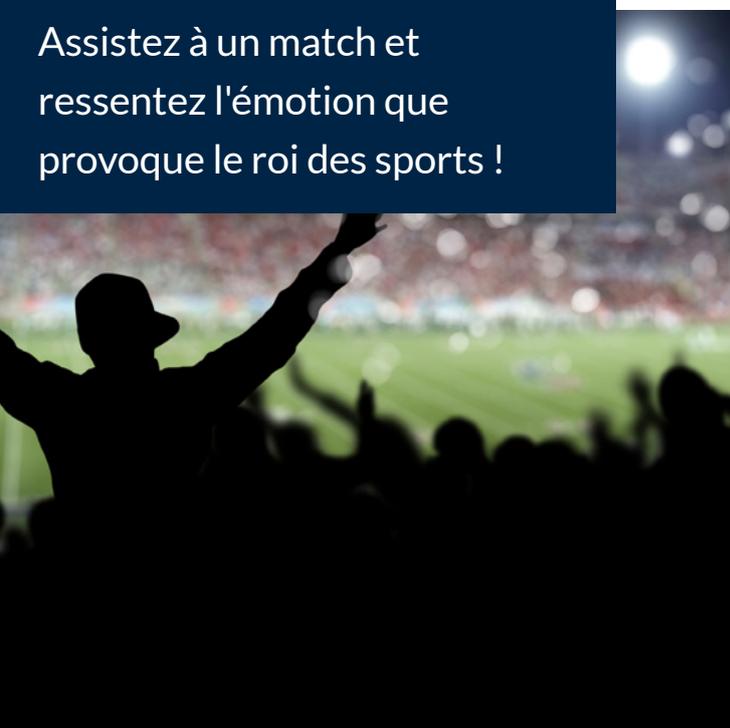
## SKI

Si vous n'avez pas encore osé chausser des skis, nos pistes sont parfaites pour débiter. Lancez-vous dans une de nos **34 stations**, réparties des **Pyrénées** à la **Sierra Nevada**. La rénovation et l'amélioration continue (nouvelles pistes, zones de snowboard, espaces ludiques avec luges, territoires *freestyle*...), s'unissent à des **installations à la pointe**, une neige de première qualité et un hiver particulièrement ensoleillé.

## FOOTBALL

La meilleure ligue du monde, certains des plus grands clubs et joueurs de la planète, un pays champion du monde, européen et olympique... L'Espagne c'est l'Olympe du football. Visitez le stade **Santiago Bernabéu** à Madrid, ou le **Camp Nou** à Barcelone, mi-musées mi-temples du football qui vous laisseront bouche bée.

Assistez à un match et ressentez l'émotion que provoque le roi des sports !



## FESTIVALS

Peu de pays cumulent une telle quantité de bons festivals de musique, de cinéma ou de théâtre, dont certains figurent parmi les plus prestigieux du monde.

À vivre intensément sur tout le territoire espagnol.

### MUSIQUE

Vibrez avec les grandes figures du pop-rock international au **Primavera Sound** de Barcelone, au **FIB** de Benicàssim et au **Mad Cool Festival** de Madrid. De grands classiques d'une tendance à la hausse qui transforme chaque été l'Espagne en destination idéale pour les fans de musique. **Bilbao BBK Live** vous

permettra aussi d'apprécier une affiche qui réunit le meilleur de la musique moderne et alternative.

Dancez au rythme de l'électro, star absolue de l'été, grâce à plusieurs rendez-vous incontournables, à commencer par le **Sónar**, qui réunit à Barcelone les musiciens les plus expérimentaux, l'art multimédia et des performances avant-gardistes. Lors de l'**Álamos Beach Festival**, vous apprécierez la musique sur la plage de la Costa del Sol et pendant le **Dreambeach** d'Almería, vous danserez au son des plus grands DJ du monde.

Quels que soient vos goûts, l'Espagne a un festival pour vous : du reggae du **Rototom Sunsplash** au **festival de musique celte** d'Ortigueira, référence gratuite de la tradition folk, en passant par les grandes figures du jazz à l'affiche des festivals de **Vitoria** et **Saint-Sébastien**.



## THÉÂTRE

L'Espagne c'est le théâtre. Vivez-le comme jamais auparavant : dans un amphithéâtre romain, dans un *corral de comedias* ou dans un cloître médiéval.

Le **festival de théâtre classique de Mérida** se déroule dans le cadre privilégié d'un théâtre romain du I<sup>er</sup> siècle. av. J.-C. Une scène imposante, parfaite pour les représentations de textes d'origine gréco-latine, mais qui est aussi ouverte aux arts scéniques en général, y compris la musique et le cinéma.

En juillet, découvrez le *Corral de Comedias* d'Almagro, construit il y a 400 ans, à l'occasion du **festival international de théâtre** que la ville accueille chaque année. Assistez à des pièces d'auteurs comme William Shakespeare ou Lope de Vega et participez à des cours et ateliers pour amateurs de théâtre, lors de l'événement **Olmedo Clásico** à Valladolid.

Vous serez conquis par le **festival Grec** de Barcelone depuis les hauteurs de la montagne de Montjuïc. Il n'oublie pas les classiques, mais invite d'autres disciplines comme la danse, le cirque et la musique.

## CINÉMA

Côté stars et cinéastes, assistez à des avant-premières mondiales ou découvrez de petits bijoux indépendants lors des différents événements qui ont lieu d'un bout à l'autre du pays.

Rendez-vous au **festival de Saint-Sébastien**, un des plus prestigieux du monde et le plus ancien des festivals espagnols, et vivez intensément le septième art. Les poses des acteurs et des cinéastes devant la baie de la ville sont un grand classique.

Les plus cinéphiles ont rendez-vous au **SEMINCI** de Valladolid, qui programme chaque année certains des meilleurs films du cinéma d'auteur international. Le **festival international de cinéma de Gijón** et le **festival de cinéma européen de Séville** constituent l'excuse parfaite pour découvrir deux belles villes aussi cinématographiques l'une que l'autre.

Si vous aimez les sensations fortes, préparez-vous à frissonner pendant le **festival international de cinéma fantastique de Sitges**. Organisé chaque année, c'est un des plus importants du monde dans la catégorie des films de terreur. Vous ne devez pas rater le Sitges Zombie Walk, un défilé de morts-vivants qui se déroule dans le centre de cette petite ville côtière près de Barcelone.



# RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

## CONDITIONS D'ENTRÉE EN ESPAGNE

### RESSORTISSANTS DE L'UE

Pour voyager en Espagne, les papiers d'identité nécessaires varient suivant votre pays d'origine. Si vous êtes un ressortissant de l'**Union européenne**, de la **Suisse**, de l'**Islande**, de la **Norvège** ou du **Liechtenstein**, un passeport ou une carte d'identité en vigueur seront suffisants.

### AUTRES PAYS

Il vous faudra votre **passeport** ou un **visa valide** si vous venez d'un pays avec lequel des traités spéciaux n'ont pas été passés. Un **permis de séjour** ou un **visa longue durée** délivré par un autre pays de l'UE, ou bien par la Suisse, la Norvège, l'Islande ou le Liechtenstein, seront aussi valables. Le séjour maximal autorisé en Espagne est

de 90 jours. Nous vous recommandons de contacter le consulat ou l'ambassade d'Espagne dans votre pays pour vérifier ces conditions avant votre voyage. Vous pouvez également consulter la liste des pays pour lesquels un visa est nécessaire sur le site Web du ministère des Affaires étrangères et de la Coopération : [www.exteriores.gob.es](http://www.exteriores.gob.es).

### DOCUMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Gardez toujours à portée de main les **documents qui justifient votre voyage**, tels que billets d'avion ou réservations d'hôtel. Vous devrez aussi être en mesure de prouver que vous disposez de **moyens financiers** pour votre séjour en Espagne. Il est recommandé de disposer d'une assurance voyage.

# MOYENS DE TRANSPORT

## AÉROPORTS

La plupart des aéroports espagnols travaillent avec des compagnies aériennes proposant des liaisons avec les plus grandes villes du monde. Ceux qui offrent le plus de liaisons internationales sont les aéroports **Adolfo Suárez Madrid-Barajas**, **El Prat (Barcelone)**, et ceux de **Palma de Majorque**, **Malaga**, **Gran Canaria**, **Alicante** et **Tenerife Sur**. Les sept îles des Canaries disposent de leur propre aéroport, tout comme Majorque, Ibiza et Minorque pour les Baléares.



## TRAIN

Le Réseau national des chemins de fer espagnols (**RENFE**) relie les principales villes et régions du pays. Les **trains à grande vitesse (AVE)**, qui desservent 25 destinations touristiques, avec Madrid dans l'axe principal, sont les stars du réseau. Pour vous faire une idée : ils relient Madrid à Valence en 95 minutes seulement ou Madrid à Barcelone en deux heures et demie. Nous recommandons aux touristes le forfait **Renfe Spain Pass**, valable sur tous les AVE longue et moyenne distance. Le réseau AVE dispose aussi du service **Renfe-SNCF**, qui relie Madrid et Barcelone aux principales villes françaises.





## LES TRAINS TOURISTIQUES

Oubliez le stress et profitez du paysage et de la gastronomie à bord de trains uniques. Vous allez adorer le **Transcantábrico**. Vous découvrirez l'Espagne verte à bord d'un véritable bijou ferroviaire : des trains équipés de vastes suites avec salle de bain privée, hydrosauna, turbomassage, bain de vapeur... Vous ferez des pauses qui seront autant d'occasions de visiter des sites uniques comme León et sa cathédrale, le Peine de los Vientos de Saint-Sébastien, le musée Guggenheim de Bilbao, la ville côtière de Santander, la grotte d'Altamira de Santillana del Mar, le parc national des Pics d'Europe dans les Asturies ou la cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Une autre option consiste à emprunter le **train Al-Ándalus**, qui vous permettra de parcourir différentes zones d'Espagne à bord d'un véritable palais sur rails. La décoration *Belle Époque*, les chambres luxueuses, les spacieux wagons-salons des années 1920 et une proposition gastronomique savoureuse rendront votre voyage inoubliable. Vous avez le choix entre le circuit andalou ou le circuit d'Estremadure.

## CROISIÈRES

L'Espagne est la porte de la Méditerranée et un des pays d'Europe où circulent le plus de bateaux de croisière. En marge des escales dans différents lieux intéressants, les programmes de croisières combinant des séjours à terre sont fréquents. **Barcelone** et **Majorque** sont deux des sites préférés par les voyageurs pour passer quelques jours avant d'embarquer ou au retour de croisière. D'autres points de la côte méditerranéenne espagnole sont également souvent choisis pour faire escale sur les routes de croisière : **Ibiza, Minorque, Santander, Gijón, Valence...** Il existe aussi un vaste réseau de ferrys qui proposent un service régulier entre la péninsule et les îles, entre les îles (ferrys interinsulaires), ou entre l'Espagne et certaines des plus grandes villes côtières européennes.

## LOCATION DE VÉHICULES

Il est possible de louer un véhicule pour parcourir l'Espagne à votre rythme. Effectuez votre réservation en ligne et récupérez le véhicule à l'endroit de votre choix. La plupart des entreprises de location de véhicules exigent un âge minimum (entre 21 et 25 ans, suivant le modèle de véhicule choisi), ainsi qu'un permis de conduire délivré depuis au moins un an et une carte de crédit. Si vous venez d'un pays non membre de l'UE, vous devrez posséder un permis de conduire international.

# HÉBERGEMENT

## RÉSEAUX HÔTELIERS

Vous trouverez en Espagne plus de 200 chaînes hôtelières et environ 4 000 hôtels. Les prix varient suivant la catégorie de l'hôtel (de 1 à 5 étoiles) et les saisons. Si vous voyagez en famille, vous pourrez choisir des hôtels organisés comme de véritables complexes de vacances, avec des installations conçues pour les enfants. Vous trouverez également des hôtels spécialisés dans les réunions d'affaire, pour les clients du troisième âge, pour le collectif LGBTI...

## PARADORES DE TURISMO

Les Paradores de Turismo sont des établissements singuliers situés au cœur de paysages ou de sites historiques magnifiques. Palais, monastères, couvents, châteaux... À l'intérêt touristique vient s'ajouter la proposition gastronomique, avec les meilleurs saveurs de la cuisine traditionnelle.

Découvrez-les sur [www.parador.es](http://www.parador.es). Le tourisme rural vous offre l'opportunité de découvrir de près les charmes des zones éloignées des grandes villes. Pour plus de renseignements sur les gîtes ruraux, vous pouvez consulter le site web de chacune des régions espagnoles.



# HORAIRES

## HORAIRES DES COMMERCES

Les horaires des commerces sont très étendus : généralement du lundi au samedi, de 9h30 à 13h30 et de 16h30 à 20h00. Les grandes surfaces et centres commerciaux ouvrent sans interruption, de 10h00 à 22h00. Les principales villes sont libres de fixer les horaires, aussi de nombreux établissements ouvrent également les dimanches et jours fériés.

## REPAS

L'heure espagnole est celle du **méridien de Greenwich +1 (GMT+1)**, sauf aux îles Canaries, où il y a une heure en moins. Les Espagnols ont **des horaires de repas un peu plus tardifs** que dans d'autres pays. Le petit-déjeuner est souvent pris **entre 8h00 et 10h00**. Le déjeuner est servi **de 13h00 à 15h30**. Quant au dîner, en Espagne on le sert **entre 20h30 et 23h00**.



# CLIMAT

L'Espagne est une des zones les plus chaudes d'Europe, avec plus de 3 000 heures de soleil par an. Le climat qui domine est de type méditerranéen tempéré, avec des étés secs et des hivers aux températures équilibrées. Dans le nord, l'atmosphère est plus humide et les étés plus doux. Les Canaries

ont un climat spectaculaire qui permet de profiter du soleil toute l'année, avec une moyenne annuelle de 22 degrés centigrades. Dans les régions plus en altitude, comme la Sierra Nevada ou la chaîne cantabrique, la présence de neige est fréquente dès le début de l'hiver et jusqu'à la fin du printemps.

# MONNAIE

En Espagne, comme dans la plupart des pays de l'Union européenne, la monnaie utilisée est l'euro. Il est possible de changer des devises dans les aéroports, dans des établissements spécialisés et dans certaines banques. De nombreux hôtels et agences de voyages proposent également ce service.

Le paiement par cartes de crédit internationales (sur présentation d'une pièce

d'identité) est communément accepté. Les commerces, restaurants et hôtels l'indiquent souvent sur des affiches à la porte de l'établissement.

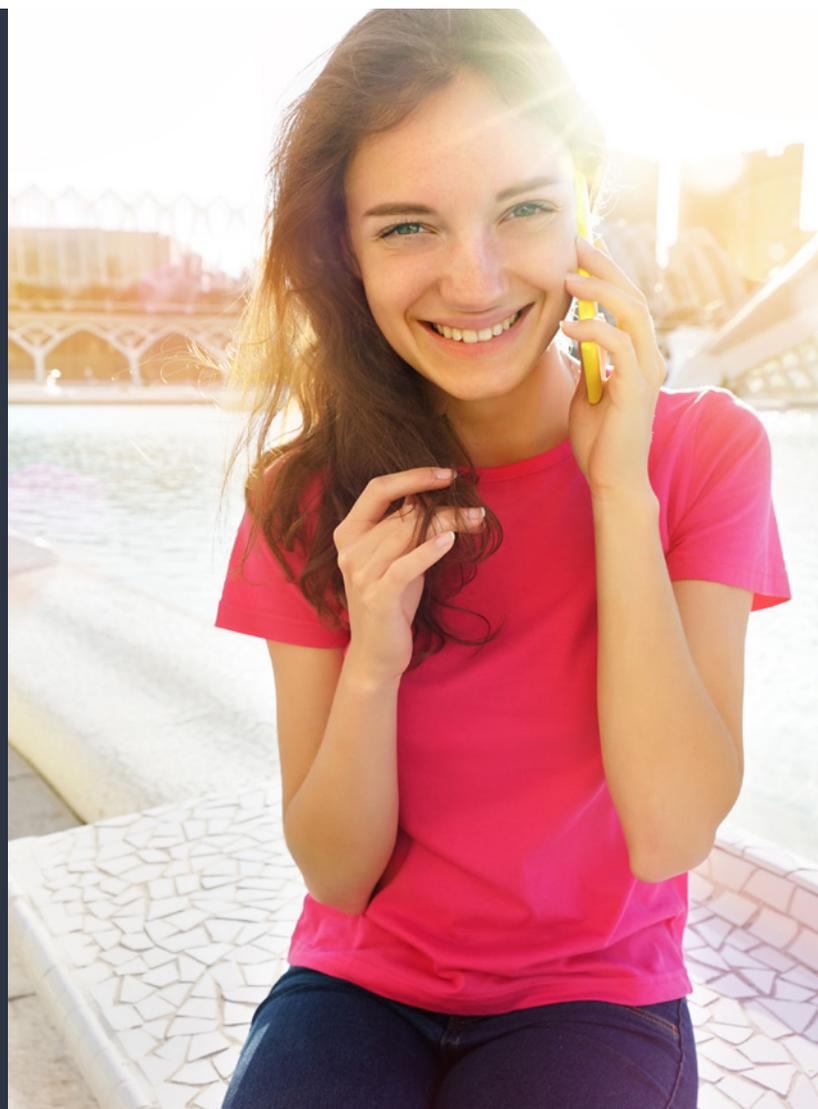
Les pourboires ne sont pas obligatoires. Dans la pratique, il est habituel dans les bars et restaurants, suivant le montant, de laisser un pourboire équivalent à 5 à 10 % du montant total.

## OFFICES DU TOURISME ET AMBASSADES

Nous sommes à votre disposition pendant votre séjour.

Trouvez l'office de tourisme ou l'ambassade la plus proche :

<http://www.spain.info/es/informacion-practica/oficinas-turismo-embajadas/>





 @spain

 @spain

 Spain.info

 /spain